

Energizer®

SCHNURLOSES
BLASGERÄT
EZ20VSEC-UK
BENUTZERHAND

BUCH

Energizer®

©2019 Energizer. Energizer und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden unter Lizenz von Builder SAS verwendet.
Alle anderen Markennamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Fangen wir an.

Sie sind aufgeregt, also machen wir es kurz!

1



EZ20VSEC-UK

20VDC



2,83 m³/min
/min
(170 m³/h)
/h)



56 +/- 10% m/s
(130 MPH)

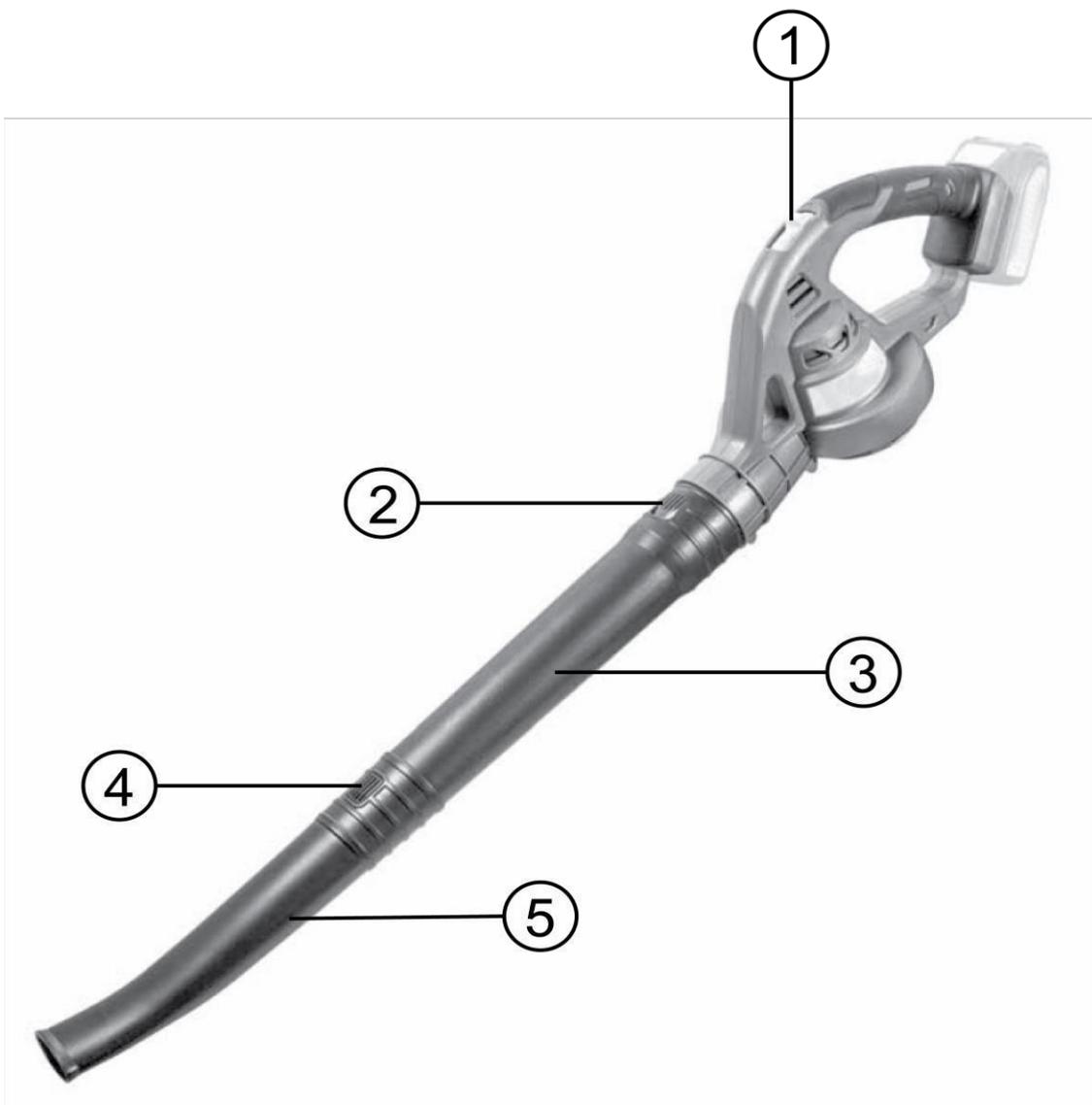


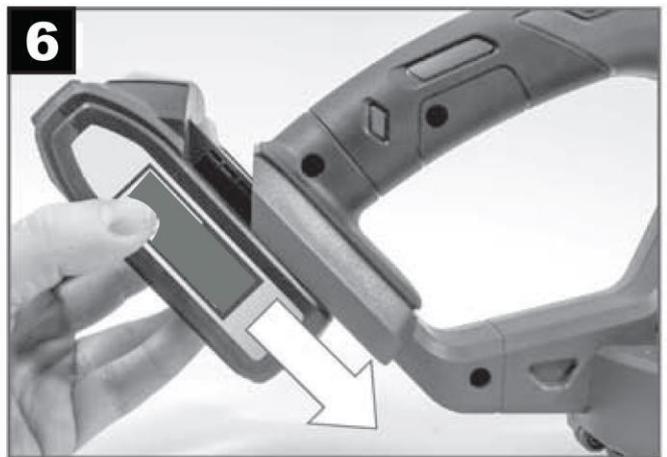
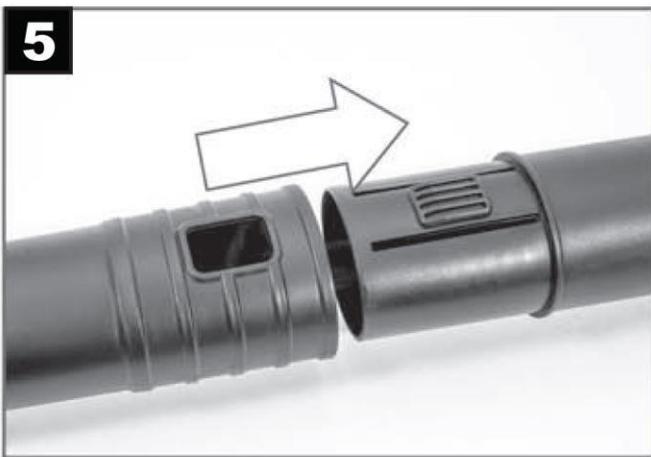
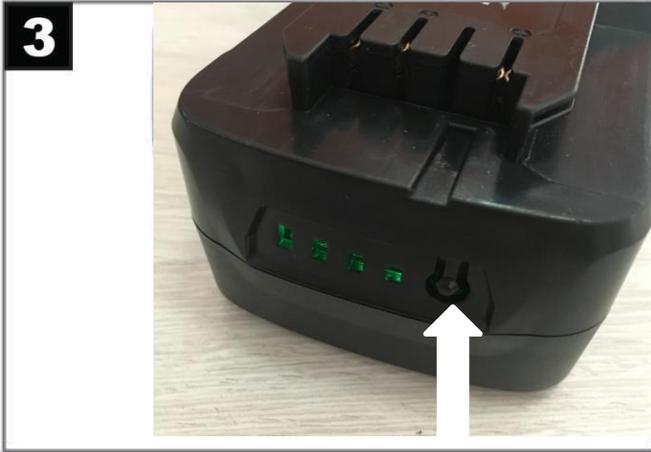
1h



2,6 kg

2





VERWENDUNGSZWECK

Dieses Gerät ist nur zum Ausdünnen von Laub in Privathäusern und Hobbygärten bestimmt.

Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Jede andere Verwendung, die nicht ausdrücklich in dieser Anleitung zugelassen ist, kann zu Schäden am Gerät und zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen. Der Betreiber oder Benutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Personen und deren Eigentum verantwortlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstehen.

1

TECHNISCHE DATEN

PRODUKTELEMENT

E

2

1	Schalter	2	Taste sperren
3	Gebläserohr	4	Verriegelungstaste der Konzentratordüse
5	Düse des Konzentrators		

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Gebrauchsanweisung lesen		Rotierendes Gebläse - Halten Sie Hände und Füße von den Öffnungen fern, während die Maschine läuft.
	Tragen Sie einen Augenschutz		Achten Sie darauf, dass umstehende Personen nicht durch von der Maschine geschleuderte Fremdkörper verletzt werden. Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand von der Maschine fern
	Gehörschutz tragen		Nicht dem Regen aussetzen
	Schalten Sie den Akku vor der Reinigung oder Wartung aus und nehmen Sie ihn vom Netz.		Risiko von Projektionen - Unbeteiligte fernhalten

WICHTIG
VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

FÜR KÜNFTIGE ZWECKE AUFBEWAHREN

Sichere Betriebsverfahren für handgeführte, netzbetriebene elektrische Gartenstaubsauger und Gartengebläse/Sauger mit oder ohne Zerkleinerungsvorrichtung und Gartengebläse

Ausbildung

- a) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut.
- b) Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, die Maschine zu benutzen. Örtliche Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- c) Denken Sie daran, dass der Betreiber oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren, die anderen Personen oder deren Eigentum zustoßen, verantwortlich ist.

Vorbereitung

- a) Besorgen Sie sich einen Gehörschutz und eine Schutzbrille. Tragen Sie diese bei der Arbeit mit der Maschine immer.
- b) Tragen Sie bei der Bedienung der Maschine immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Bedienen Sie die Maschine nicht, wenn Sie barfuß sind oder offene Sandalen tragen. Vermeiden Sie locker sitzende Kleidung oder Kleidung mit herabhängenden Schnüren oder Bändern.
- c) Tragen Sie keine losen Kleidungsstücke oder Schmuck, die in die Lufteinlässe gezogen werden können. Halten Sie lange Haare von den Lufteinlässen fern.
- d) Betreiben Sie die Maschine in der empfohlenen Position und nur auf einem festen, ebenen Untergrund.
- e) Setzen Sie die Maschine nicht auf einer gepflasterten oder

geschotterten Fläche ein, wo herausgeschleudertes Material Verletzungen verursachen könnte.

f) Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer durch eine Sichtprüfung, ob die **Zerkleinerung**

Mittel, Zerkleinerung bedeutet, dass Schrauben und andere Befestigungselemente sicher sind, das Gehäuse unbeschädigt ist und dass **Schutzvorrichtungen** und Siebe vorhanden sind. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile in Sets, um die Unwucht zu erhalten. Ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten.

hg) Betreiben Sie die Maschine niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe aufhalten.

Operation

a) Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme der Maschine, dass die Einfüllkammer leer ist.

b) Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper von der Futteraufnahmeöffnung fern.

c) Achten Sie darauf, dass sich weder Hände noch andere Körperteile oder Kleidungsstücke in der Einfüllkammer, dem Auswurfschacht oder in der Nähe beweglicher Teile befinden.

d) Halten Sie stets das Gleichgewicht und einen sicheren Stand. Nicht zu weit hinausgehen. Stehen Sie niemals höher als die Basis der Maschine, wenn Sie Material in die Maschine einführen.

e) Halten Sie sich beim Betrieb dieser Maschine immer außerhalb des Auswurfbereichs auf.

f) Achten Sie beim Einfüllen des Materials in die Maschine unbedingt darauf, dass keine Metallstücke, Steine, Flaschen, Dosen oder andere Fremdkörper enthalten sind.

g) Sollte das Schneidwerk auf einen Fremdkörper treffen oder sollte die Maschine ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen erzeugen, schalten Sie sofort die Stromzufuhr ab und lassen Sie die Maschine stillstehen. Trennen Sie die Maschine von der Stromversorgung und führen Sie die folgenden Schritte durch,

bevor Sie die Maschine wieder starten und in Betrieb nehmen:

- i) auf Schäden untersuchen;
- ii) beschädigte Teile ersetzen oder reparieren;

iii) auf lose Teile prüfen und diese festziehen.

h) Achten Sie darauf, dass sich das verarbeitete Material nicht in der Austragszone ansammelt; dies kann einen ordnungsgemäßen Austrag verhindern und zu einem Rückstoß des Materials durch die Einlassöffnung führen.

i) Wenn das Gerät verstopft ist, schalten Sie die Stromquelle aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie die **Verschmutzungen** entfernen.

j) Betreiben Sie die Maschine niemals mit defekten **Schutzvorrichtungen** oder ohne Schutzvorrichtungen, z. B. **Schmutzfänger**.

k) Halten Sie die Stromquelle frei von Schmutz und anderen Ablagerungen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Stromquelle oder möglicher Brand.

l) Transportieren Sie das Gerät nicht, wenn die Stromquelle eingeschaltet ist.

m) Halten Sie die Maschine an. Vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind:

- wenn Sie das Gerät verlassen,
- vor dem Beseitigen von Verstopfungen oder dem Freimachen des Schachts,
- bevor Sie die Maschine überprüfen, reinigen oder an ihr arbeiten.

n) Kippen Sie das Gerät nicht, während die Stromquelle eingeschaltet ist.

Wartung und Lagerung

a) Wenn die Maschine zu Wartungs-, Inspektions- oder Lagerzwecken oder zum Auswechseln von Zubehörteilen angehalten wird, schalten Sie die Stromquelle aus, trennen Sie die Maschine von der Stromversorgung und stellen Sie sicher,

dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind. Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen usw. vornehmen. Pflegen Sie die Maschine sorgfältig und halten Sie sie sauber.

b) Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

c) Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung immer abkühlen.

- Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör; nicht empfohlenes Zubehör kann das Gerät beschädigen und/oder Verletzungen verursachen.
- Demontieren Sie das Gerät nicht selbst. Jede Demontage, Reparatur oder Inspektion darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Werkzeug vollständig montiert und gesichert. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Schutzvorrichtungen und Sicherheitseinrichtungen vorhanden sind.

- Tragen Sie bei der Bedienung der Maschine immer eine Schutzausrüstung: Gesichtsschutz, Visier oder Schutzbrille, Gehörschutz, Helm, Handschuhe, rutschfeste Schuhe und Schutzkleidung.
- Tragen Sie das Gerät immer am Griff; benutzen Sie niemals das Kabel oder ein anderes Teil des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind, unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen oder wenn Sie krank sind.
- Verwenden Sie das Gerät zum Saugen und Blasen von Laub und ähnlichen Materialien. Blasen Sie keine brennbaren Materialien, Zigarettenstummel und Materialien, die das Gerät beschädigen könnten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder nassen Verschmutzungen.
- Verwenden Sie das Gerät immer mit dem Auffangbeutel.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts bei schlechtem Wetter, insbesondere bei Gewitter- und Blitzschlaggefahr.
- Im Falle eines Unfalls stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker, um das Problem zu überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich mit unzureichender Belüftung. Gasemissionen können zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigten Schutzvorrichtungen oder Abschirmungen, nicht angebrachten Schutzvorrichtungen oder Abschirmungen.
- Beugen Sie sich nicht. Halten Sie stets das Gleichgewicht.
- Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Benutzen Sie die Maschine mit Sorgfalt und gehen Sie vorsichtig damit um
- Bringen Sie Ihren Körper, Ihre Kleidung oder Ihre Schuhe nicht in die Nähe der Luftöffnung.
- Heben Sie das Gerät nicht an, wenn es in Betrieb ist.
- Richten Sie das Gerät nicht vor Personen aus; dies kann zu Unfällen und Verletzungen führen.
- Legen Sie keine Gegenstände in das Rohr und in das Werkzeug.

- Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung und nach einem Schock auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden. Reparieren Sie das Gerät bei Bedarf.
- Überprüfen und warten Sie das Produkt regelmäßig. Reparaturen sollten nur von einem autorisierten Service-Center oder einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.

- Kinder sollten nicht mit Plastiktüten, Folien und Kleinteilen spielen! Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht die Gefahr des Erstickens!
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf einer rutschigen Oberfläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an steilen, rutschigen Hängen. Wenn Sie an den Hängen arbeiten müssen, seien Sie äußerst vorsichtig und achten Sie auf Ihre Füße. Tragen Sie bitte rutschfeste Schuhe.
- Planen Sie bei Ihrer Arbeitsplanung genügend Zeit für Pausen ein. Begrenzen Sie die ununterbrochene Nutzung des Geräts, z. B. 30 bis 40 Minuten pro Sitzung, und legen Sie zwischen den Sitzungen 10 bis 20 Minuten Pause ein. Arbeiten Sie maximal zwei Stunden pro Tag.
- Gehen Sie nicht zu weit und halten Sie stets das Gleichgewicht; achten Sie an Hängen immer auf einen sicheren Stand. Gehen, nicht rennen.
- Berühren Sie keine beweglichen gefährlichen Teile, bevor die Maschine vom Stromnetz getrennt ist und die beweglichen gefährlichen Teile zum Stillstand gekommen sind.
- Betreiben Sie die Maschine niemals mit defekten Schutzvorrichtungen oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, oder wenn das Kabel beschädigt oder abgenutzt ist;
- Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts bei schlechtem Wetter, insbesondere wenn die Gefahr eines Gewitters besteht.

Verbleibende Risiken

Auch wenn Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit allen Sicherheitsanforderungen verwenden, besteht weiterhin die Gefahr von Verletzungen und Schäden. Die folgenden Gefahren können durch den Aufbau und die Konstruktion dieses Produkts entstehen:

- a. Bei längerem Gebrauch des Produkts oder bei unsachgemäßer Handhabung und Wartung kann die Emission von Vibrationen gesundheitsschädliche Folgen haben.
- b. Gefahr der Verletzung von Personen und Sachen durch Geschosse.
- c. Längerer Gebrauch dieses Produkts kann den Bediener Vibrationen aussetzen und zu einer sogenannten

"Weißfingerkrankheit" führen. Um das Risiko zu verringern, tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm.

d. Wenn eines der Symptome des "Weißfingersyndroms" auftritt, sollten Sie sofort einen Arzt aufsuchen. Zu den Symptomen des "Weißen Fingers" gehören Taubheit, Sensibilitätsverlust, Kribbeln, Kitzeln und Schmerzen, Verlust der

Stärke, Farbveränderungen oder Hautzustand. Diese Symptome treten meist an den Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Das Risiko steigt bei niedrigen Temperaturen.

e. Einatmen von Partikeln von geblasenem/gesaugtem Material

f. Unfreiwillige Projektionen

g. Kontakt mit Fremdkörpern

h. Kontakt mit dem Werkzeug im Betrieb

i. Hörverlust bei Fehlen eines geeigneten Gehörschutzes

3

Batteriekontrolle: Prüfen und laden Sie die Batterie vor dem Gebrauch vollständig auf.

4

Gebläserohr installiert und mit dem Knopf verriegelt ②

5

Konzentratordüse installiert und mit dem Knopf verriegelt ④

6

Batterie installiert.

7

Batterieentriegelung: Drücken Sie die Entriegelung, die Batterie kann entnommen werden.

8

Schalter: "O" aus; "I" ein

Der in diesem Merkblatt angegebene Schwingungspegel wurde nach einem genormten Test gemäß EN 60335 gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Er kann für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden.

Die angegebene Schwingungsemission entspricht den Hauptanwendungen des Werkzeugs. Wird das Werkzeug jedoch für unterschiedliche Anwendungen, mit unterschiedlichem Zubehör oder Einsatzwerkzeugen verwendet oder ist es schlecht gewartet, kann die Schwingungsemission abweichen. Dadurch kann sich das Expositions-niveau während der gesamten Arbeitsdauer erheblich erhöhen.

Bei der Abschätzung des Ausmaßes der Vibrationsexposition sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist oder zwar in Betrieb ist, aber keine Arbeit verrichtet. Dadurch kann das Expositions-niveau über die gesamte Arbeitsdauer erheblich reduziert werden. Ermittlung zusätzlicher Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners vor den Auswirkungen von Vibrationen, wie z. B.: Wartung des Werkzeugs und des Zubehörs, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.

Garantierter Schalleistungspegel: 92 dB(A)

Gemessener Schalleistungspegel: 78,2dB(A)

Gemessener Schalldruckpegel: 69,5 dB(A) K=3,0 dB(A)

Der Schwingungswert überschreitet nicht 2,5 m/s² (Unsicherheit: 1,5 m/s²)

WARTUNG



Stellen Sie sicher, dass die Maschine nicht unter Spannung steht, wenn Sie Wartungsarbeiten am Motor durchführen. Reinigen Sie das Maschinengehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, am besten nach jedem Gebrauch. Halten Sie die Lüftungsschlitze frei von Staub und Schmutz. Lässt sich der Schmutz nicht entfernen, verwenden Sie ein weiches, mit Seifenwasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen. Die Maschine benötigt keine zusätzliche Schmierung.

SCHUTZ DER UMWELT



Damit die Maschine beim Transport nicht beschädigt wird, wird sie in einer stabilen Verpackung geliefert. Die meisten Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Bringen Sie diese Materialien zu den entsprechenden Recyclingstellen. Bringen Sie Ihre nicht mehr benötigten Geräte zu Ihrem örtlichen Händler. Dort werden sie auf umweltfreundliche Weise entsorgt.

Ausgediente Elektrogeräte sind recycelbar und gehören nicht in den Hausmüll! Bitte unterstützen Sie uns aktiv bei der Schonung von Ressourcen und dem Schutz der Umwelt, indem Sie dieses Gerät bei der Sammelstelle abgeben

Zentren (falls vorhanden).



GARANTIE

Der Hersteller gewährt dem Erstkäufer eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie gilt, wenn das Produkt als Haushaltsgerät verwendet wird. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Defekte, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die Ersatzteile zu ersetzen, die von einem ausgewiesenen Händler als defekt eingestuft werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den Ersatz der Maschine, entweder teilweise oder vollständig, und / oder Folgeschäden.

Die Garantie deckt keine Fehler ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- Unzureichende Wartung.
- Montage, Einstellung oder abnormaler Betrieb des Produkts.
- Ersatzteile, die dem Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich auch nicht auf:

- Kosten für Fracht und Verpackung.
- Die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde
- Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Im Rahmen unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch nur dann ohne vorherige Ankündigung durchgeführt, wenn sie als Verbesserung der vorherigen Spezifikation eingestuft wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, die Sie in der Teileliste in diesem Handbuch finden.

Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn ist die Garantie nicht gültig.

Um Hilfe zu Ihrem Gebläse zu erhalten, laden wir Sie ein, auf diesen Link zu gehen oder uns telefonisch zu kontaktieren

+33 (0)8.20.20.22.68:

<https://services.swap-europe.com/contact>

Sie müssen ein "Ticket" über die Plattform erstellen.

- Anmelden oder ein Konto erstellen
- Setzen Sie Ihre Werkzeugreferenz
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage
- Erklären Sie Ihr Problem
- Fügen Sie diese Dateien bei: die Rechnung oder Quittung, das Bild des Typenschilds (Seriennummer), das Bild des benötigten Teils (z. B. die Stifte des Transformatorsteckers, der abgebrochen ist)

Wir bieten Ihnen eine Garantieverlängerung auf 1 Jahr. Um davon zu profitieren, folgen Sie bitte der untenstehenden Vorgehensweise:

- Verbinden Sie sich über die Website:
- Geben Sie Ihre Kontaktinformationen ein
- Registrieren Sie Ihr Werkzeug bei:
 - Die Referenz
 - Die Seriennummer
 - Das Datum, an dem Sie das Werkzeug gekauft haben
- Generieren Sie automatisch den PDF-Garantieschein und drucken Sie ihn aus.

BUILDER SAS

**32, rue Aristide Bergès -Z1 31270 Cugnaux -
Frankreich Tel. +33 (0) 5.34.502.502 Fax: +33 (0)
5.34.502.503**

erklärt, dass die unten genannte

Maschine Cordless Blower

EZ20VSEC-UK

Seriennummer:

Entspricht den folgenden europäischen Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Andere anwendbare Richtlinien:

Lärmrichtlinie 2000/14/EG Anhang VI und 2005/88/EG

Garantierter Schallleistungspegel: 92 dB(A)

Anwendbare harmonisierte Normen:

EN50636-2-100:2014

EN60335-1:2012+A11:2014

EN62233:2008

EN55014-1:2006+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

Cugnaux, 10/07/2019

Philippe MARIE / Geschäftsführer



Verantwortlich für das technische Dossier: M. Olivier Patriarca